

NORNA 49. symposia / symposium

Minoritehtagielaid namat njálmmálaš ja čálalaš oktavuodain mánggakultuvrralaš máilmmis
Navn på minoritetsspråk i muntlige og skriftlige sammenhenger i en flerkulturell verden
Minority Names in Oral and Written Contexts in a Multi-Cultural World

24.4. Gaskavahkku / Onsdag / Wednesday	
8.00–8.45	Registreren / Registrering / Registration
8.45–9.00	Symposia rahpan / Åpning av symposiet / Opening of the symposium Gunvor Guttorm , Rektor / Rector of Sámi allaskuvla Mikkel Eskil Mikkelsen , Sámediggi/Sametinget/Norwegian Sámi Parliament
9.00–10.00	Keynote: Håkan Rydving , Universitetet i Bergen <i>Sami family names in historical sources: the traditions of the ancestors in multi-cultural contexts</i>
10.00–10.30	Gáffe / kaffe / coffee
	Jođiheadji /Ordførare /Chair: Rikke Steenholt Olesen
10.30–11.00	Fred Puss: <i>Swedish surnames in Estonia</i>
11.00–11.30	Linnea Gustafsson: <i>Syriska förnamn i Sverige</i>
11.30–12.00	Kendra Willson: <i>Personal name law, orthography, and minority languages</i>
12.00–13.00	Lunša / lunsj / lunch
	Jođiheadji /Ordførare /Chair: Väinö Syrjälä
13.00–13.30	Sasi Attila: <i>The use of the minority place names in the official Hungarian Gazetteer</i>
13.30–14.00	Aud-Kirsti Pedersen: <i>Samiske og kvenske stadnamn i Sentralt stadnamnregister frå 1.7.1991 fram til i dag</i>
14.00–14.30	Mikkel Rasmus Logje: <i>Bissojohka ja Porsáŋgguvuotna; borsi-álgosaš namat?</i>
14.30–15.00	Gáffe / kaffe / coffee
	Jođiheadji /Ordførare /Chair: Taarna Valtonen
15.00–15.30	Anni Magga-Eira: <i>Boazovázzi báikenammamáhttu</i>
15.30–16.00	Björn Lundqvist: <i>Datering av myntandet av samiska substratnamn genom landhöjning</i>
19.00–	Mállásat / Middag / Dinner



Sámi allaskuvla
Sámi University of Applied Sciences



SÁMEDIGGI
SÁMI PARLIAMENT



**The Research Council
of Norway**

NORNA 49. symposia / symposium

Minoritehtagielaid namat njálmmálaš ja čálalaš oktavuodain mánggakultuvrralaš máilmmis
Navn på minoritetsspråk i muntlige og skriftlige sammenhenger i en flerkulturell verden
Minority Names in Oral and Written Contexts in a Multi-Cultural World

25.4. Duorastat /Torsdag / Thursday	
8.50–9.00	Álggaheapmi / Åpning av dagen / Opening of the day
	Jodiheddji /Ordførare /Chair: Kaisa Rautio Helander
9.00–10.00	Keynote: Lyn Carter , University of Otago, New Zealand <i>Name Games: the Politics of placenaming in Aotearoa/New Zealand</i>
10.00–10.30	Gáffe / kaffe / coffee
	Jodiheddji /Ordførare /Chair: Aud-Kirsti Pedersen
10.30–11.00	Rikke Steenholt Olesen: <i>Standardisering af danske stednavne på tysk. En varm kartoffel</i>
11.00–11.30	Birgit Christensen: <i>Uldgade i Tønder, på tysk Wolfstrasse - historien om et gadenavn i det dansk-tyske sprogkontaktområde</i>
11.30–12.00	Väinö Syrjälä: <i>Svenska namn i de fysiska och virtuella landskapen av Helsingforsregionens kollektivtrafik</i>
12.00–13.00	Lunša / lunsj / lunch
	Jodiheddji /Ordførare /Chair: Mikkel Rasmus Logje
13.00–13.30	Taarna Valtonen: <i>Ođđa eatnamiidda – Nuortalaš eváhkuidda báikenamat Davvinuorta-Anáris</i>
13.30–14.00	Daniel Andersson & Lars-Erik Edlund: <i>Legitimering och synliggörande av samiska ortnamn i svenska Sápmi</i>
14.00–14.30	Lennart Dehlin: <i>Granskning av samiska ortnamn – Utvidgat samarbete inom den samiska onomastiken mellan Lantmäteriet, Sametinget och Institutet för språk och folkminnen</i>
14.30–15.00	Gáffe / kaffe / coffee
	Jodiheddji /Ordførare /Chair: Aud-Kirsti Pedersen
15.00–15.30	Ardis Ronte Eriksen: <i>Samiske stedsnavn og lovverket</i>
15.30–16.00	Kaisa Rautio Helander: <i>Davvisámegiela sadi giella- ja nammaduovdagiin</i>
16.00–16.15	Loahpaheapmi / Avslutning /Closing the symposium

26.4. 8.45 Ekskuršuvdna / ekskursjon /excursion



Sámi allaskuvla
Sámi University of Applied Sciences



SÁMEDIGGI
SÁMI PARLIAMENT



**The Research Council
of Norway**